

ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ ФІЛЬМУ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ буде висвітлюватися

В СУБОТУ, 20 ЧЕРВНЯ Ц. Р.

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

велика американська фільма з участю славної кіно-артистки ГРЕТИ ГАРБО п. н.

THE SINGLE STANDARD

Крім цієї головної фільми буде висвітлюватися також комедія.

ВСТУП: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25 Ц.; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц. ФІЛЬМА ПОЧИНАЄТЬСЯ В 7 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПЕРШИЙ ПІКНІК!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

— влаштовують —

В НЕДІЛЮ, 21 ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В КОРИСТЬ РОБ.-ФАРМ. ПРЕСИ

Робітники й робітничі! Проведіть неділю на свіжому повітрі, дальше за містом, серед природи. На пікніку будуть смачні старокравці й гутешні перекуски, холодні напої, всякі несподіванки, а до всего того приграватиме добірна музика.

НА ПІКНІКУ БУДЕ РОБІТНИЧИЙ СПОРТ! ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею як до кішки. Там треба перестати на "Сейнт Пола" кару і їдьте нею як до Фортієр Евно. На місці нас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

ДОПОМОЖІТЬ ОРГАНІЗУВАННЮ МОЛОДІ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ І РЗТ У ВІННІПЕГУ

— відбувається —

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ

Чистий дохід з концерту призначений в користь скликання всеукраїнської конвенції Ліги Комуністичної Молоді і Спортової Організації при Укр. Роб. Домі.

Участь візьмуть: дует оркестра відділу РЗТ та інші музичні й співацькі сили при Укр. Роб. Домі, як також співатиме т-ка Л. ПОПОВИЧ.

На концерті промовлятиме т. М. ПОПОВИЧ. Приходіть громадно! Кличте своїх знайомих на цей концерт! Не спізнуйтеся!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ПЕРШИЙ ПУБЛИЧНИЙ МІТІНГ

ТОВАРИСТВА ДРУЗІВ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

— відбувається —

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В ПЕЛЕС ТЕАТРИ ПРИ СЕЛКІРК ВУЛ.

В програму вечера входять визначні промови і добрі музичні та співацькі точки.

Помогайте поширювати правду і ставайте в обороні Радянського Союзу.

ПРИХОДІТЬ НА ЦЕЙ МІТІНГ ВСІ!

ПОЧАТОК МІТІНГУ В ГОДИНІ 8-ІЙ ВЕЧЕРОМ.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ЗМАГАННЯ БОРШВ НА ПІКНІКУ У ВІННІПЕГУ.



ВІКТОР ЮЗЕФІВ.

В неділю, 21 червня, на пікніку в користь преси на фармі РЗТ в Іст Килдонан відбується змагання двох пар боршів. Будуть боротися: Віктор Юзефів, домініон чемпіон, і Біл Кроубі, Манітоба чемпіон, та Нік Тумінський і Пет Керлюк. Приходіть громадно на цей пікнік, буде також цікава програма Робітничого Спортового Товариства.

ДО ВІДОМА ВСІМ ЧЛЕНАМ НАШИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Товариші! Вам відомо, що пікнік вже проголошений на неділю, 21 червня. А пікнікова площа заросла бур'янами, так що не буде де полежати в холодку. Треба щось зробити, щоб можна було посидіти у вільній місці. Тому й гурток товаришів вибирається цієї суботи, 19 червня, в 9 годині рано поїхати на пікнікову площу та прочистити її. Хто має охоту, хай їде з нами. Ми прохаємо тих товаришів, що не працюють в суботу, прийти до УРД перед 9-годиною рано, а трюки заберуть нас на площу РЗТ.

Коли задумаєте виїжджати, не забудьте взяти з собою сокиру, граблі або косу, а також не забудьте прийти на час. Гурток охотників.

ДІЛОВИЙ МІТІНГ ТОДОВИРНАЗУ У ВІННІПЕГУ

Керуюча рада відділу ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу повідомляє усіх робітників і робітниць, що місячні ДІЛОВІ ЗБОРИ ТОДОВИРНАЗУ відбуваються цієї п'ятниці, 19 червня, в 8.30 годині увечері.

На збори повинні прийти усі, хто належить до Товариства Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні, так само можуть прийти й ті, що хочуть вислатися в ряди ТОДОВИРНАЗУ.

Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням відділу Жінсекції ТУРФДІМ відбувається в суботу, 20-го червня, в УРД в Трансконі, ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ, на яку запрошуються всі члени і членини наших організацій, як ривіжко всіх українських робітників і робітниць. На забаві буде приватна добірна музика, спеціально для старших. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок в годині 8.30 ввечері. Приходіть громадно і приходіть на час!

Ривіжко повідомляється українське робітничо-фермерське Товариство при УРД, відбувається в неділю, 21-го червня, в північній частині міста (біля помешкання т. А. Повадочка), перший його року, з багатого програмою ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК, на якому будуть виступати боксери, твін бейс бейс, фут бейс, будуть різного роду перекуси старших і молодих, холодні напої, смачні перекуски, розігрівки та всякі інші цікаві забавки. Початок пікніку в годині 1-ій по полудні. Приходіть на час. Вразі непогоди пікнік відбудеться сідуючої неділі, 28-го червня. Запам'ятайте собі це всі!

УВАГА! МОНДЕЙР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

З НАГОДИ 6-ОІ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У МОНДЕЙР, АЛТА.

— устроюється —

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. ФАРМ. ДОМІ В МОНДЕЙР

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В концерті візьме участь Мандолинова Оркестра відділу ТУРФДІМ з Едмонтону під проводом т. М. Гнатюка. Програма дуже гарна й багата змістом. З промовами виступлять т.т. М. Гнатюк, П. Кифорук і інші. На тім концерті будуть проголошені також інші підприємства. Отож запрошуємо всіх українських поселенців в Мондейр й околиці, а зокрема дооколичні відділи наших організацій взяти якнайчисленнішу участь в цім святі. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2-ІЙ ПОПОЛУДНІ.

УВАГА! МИРНАМ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У МИРНАМ, АЛТА.

— влаштовується —

СВЯТКУВАННЯ 3-ОІ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБ.-ФАРМ. ДОМУ В МИРНАМ.

В СУБОТУ, 27-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

відіграється трагедія на 5 дій п.п.

ДІТИ АГАСВЕРА АБО ГИМН НУЖДІ

В цій п'єсі представляється нуждене життя бідної єврейської родини, що кінчиться трагедією.

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

устроюється власними силами

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В програму концерту входять гарні мішані й сольові співи, три мандо-скрипковий оркестри, народні танки, ритмічні вправи дітей та дитячий спів. ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! ГОСТЕЙ РАДО ВІТАЄМО! Заряд.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

ВІННІПЕГ, МАН.

Старанням Поль. Роб. Т-ва у Вінніпегу, відбувається в суботу, 20-го червня, в 8.30 годині ввечері в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Пройсється всі прийти на цю забаву. До танців буде грати добірна музика. Вступ за вільною колектою.

СТАРАННЯМ ФІНАНСОВОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ

— відбувається —

В ЧЕТВЕР, 18-ГО ЧЕРВНЯ

В ВОРКЕРС СЕНТРАЛ ГАЛ (Бенетайн і Любел)

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА

Ваша присутність дасть нам можливість провести весело час, а тимчасим допоможе роздобути фондів для ремонтування салі Укр. Роб. Дому. Початок в годині 8.30 ввечері.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

ЗАХОДОМ ПРЕСОВОГО КОМПЕТУ 3-ГО РАЙОНУ У ВІННІПЕГУ

— відбувається —

В ЧЕТВЕР, 18-ГО ЧЕРВНЯ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА

В ПОЛЬСЬКІМ РОБ. ДОМІ

В користь укр. роб.-фарм. преси, Преском запрошує нас прийти й кликати з собою своїх знайомих. Сломаяймо свою пресу!

Преском.

ЗАСІДАННЯ БАЗАРКОМУ

— відбувається —

У ВІВТОРОК, 23-ГО ЧЕРВНЯ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Усі ново вибрані члени повинні явитися на засідання обов'язково, бо в важкій справі до вирішення. Засідання починється точно в годині 8-ій ввечері.

УВАГА! ПРЕСТОН ГАЛТ, ОНТ.

Оцим повідомляється робітникам і робітницям міста Престон і околиці, що в суботу, 27 червня, в 2-ій годині пополуудні на Foxham Blak St., відбувається ПЕРШИЙ ПІКНІК в Престоні. На місці пікніку можна їхати босом за 10 центів. Програма пікніку дуже багата. Будуть всілякі розігрівки для старших і молодих. На пікніку ввечері, відбувається в салі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Ми запрошуємо всіх робітників і робітниць з місцевостей Кічнер, Гвельф і Брентфорд на наш пікнік. Приходіть громадно забавитися разом на свіжому повітрі.

Пікніком.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Оцим повідомляється членство відділу ТОДОВИРНАЗУ в Іст Килдонані, що ПЕРШІ ЗБОРИ зазначеного товариства відбуваються в суботу, 20-го червня, в 8-ій годині ввечері в Укр. Роб. Домі. Всі члени повинні прийти на ці збори і взяти активну участь. Нових членів радо вітаємо.

Комітет.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеї. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 806 (На місці д-ра Герцабоска.) Урядую також ввечері.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІІ ОНТЕРІО.

Оцим повідомляємо всі відділи ТУРФДІМ, Жінсекції, Секції Молоді РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І. Сембана на організаційну обіздку в провінції-Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітінгів в сідуючих місцевостях: Вест Форт Вільям, Онт. — дні 21, 25, 26 і 27 червня. Порт Артур, Онт. — дні 28, 29 і 30 червня. Форт Френес, Онт. — дні 2, 3, 4 і 5 липня.

Товариші й Товаришкы! Постарайтесь прийді організатора широко розголосити, розповсюдити оголошення на МАСОНІ, ВІКЕ. Зарад, коли наступі буржуазія на робітничу каву з кожним днем посилюється, коли всякі українські прихвостні капіталістичного світу виступають в провокаторський спосіб на сторінках своєї промислової преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали їти насильно за ними, коли всесвітній буржуазія готується до нової світової війни, а першу чергу проти країни Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опрокити ті всякі наклепи ривіжко "суєти" і їм подібних. Це все широко висвітлює т. організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоб такі віча були якнайчисленніші, щоб на них прибуло все робітничтво Вашої місцевости. Про час і місце мітінгу саліть за оголошеннями на місцях. Місцевости, не зазначені в маршруті т. організатора, а робітники бажають-б, щоб організатор прибув до їхньої місцевости, просимо написати на адресу: PROVCOM TURFDM 300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

ВИКОНУЮ МУЛЯРСЬКІ РОБОТИ! Мурую деталі комені, фундаменти з камення й цегли й інші. Виконую цементовані хідники й підлоги. За добре виконання роботи руму. Ціни приступні. Зголонується на пошту адресу: G. S. 846 PRITCHARD AVE. WINNIPEG (74)

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ривіжко величезні ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишніть до нас на сідуючу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

ІВАН СІЧ

будівельний контрактор відносить будинки, дає цементові або кам'яні фундаменти, зягачі, вкладання підлоги і хідників. Адреса: JOHN SYCH 945 PRITCHARD AVE. PHONE 56584

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєте ніяких боів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНИМЕНТ БЛЕКГАВКА

(РЕТЕЛСНЕПК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. П.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з лінійних ростин, корінь, кори, шків і їглі, високо рекомендованого на оживлення застисненої крові. Ці пугарки салідно прочищують жолодук і кишкы від усіх лінійних та нездорових матерій, роблять кров багатого і чистою, оздорюють всі органи тіла. Тисячі людей живляють Індійський (Ретелснєпк Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Флящина цього лініменту значино продается за одного долара. Але з цім оголошенням ми робимо спеціальну офертю. Пишніть не оголошенням разом з одним долларом, свій тит і адресу, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою висилкою ДИВ одно-доларову флящину лініменту і одну одно-доларову коробку літжок 14-денного дива Блекгавка. Також цим отримайте ще значині ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШІТЬ ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ, А ЗАОЦАЛІТЕ \$2.00.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.

1536 DUNDAS ST. W. — TORONTO, ONT.

УВАГА! НОВИЙ СТОР! УВАГА!

— відкривається —

В П'ЯТНИЦЮ, 19-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ

— під числом —

653 СЕЛКІРК ЕВНЮ, БЛИЗЬКО МЕККЕНЗІ

Гросерія — овочі — огородини й інші. Ціни найтатні. — Обслуга точна й совісна.

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА ОТВОРЕННЯ! ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ САМІ ДЛЯ СЕБЕ!